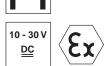
LS 96 Ex n

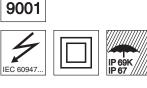
en 03-2011/01 50111017



 Throughbeam photoelectric sensors with high performance reserve in infrared light

0...150m

- Robust metal housing with shock-resistant optical window, protection class IP 67/ IP 69K for industrial application
- General light/dark switching and sensitivity adjustment for optimal adaptation to applications
- Connection via comfortable terminal compartment
- 🕼 II 3G Ex nA II T4
- 🕼 II 3D Ex tD A22 IP67 T70°C



Accessories:

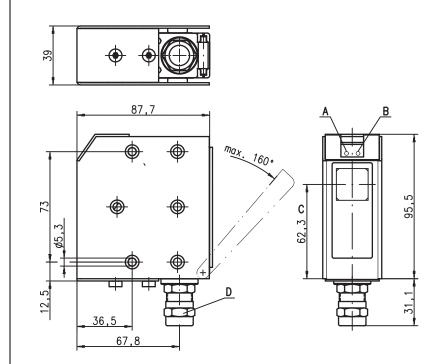
ISO

(available separately)

- Mounting systems (BT 96, BT 96.1, UMS 96, BT 450.1-96)
- Alignment aids ARH 96, SAT 5

Throughbeam photoelectric sensor

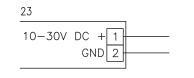
Dimensioned drawing

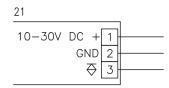


A Green indicator diode

- B Yellow indicator diode
- C Optical axis
- D Screwed cable gland M16x1.5 for Ø 5 ... 9mm

Electrical connection





▲ Leuze electronic

LS 96 Ex n

| Specifications | | Tables | | |
|---|--|--|---|--|
| Optical data Typ. operating range limit ¹⁾ Operating range ²⁾ Light source Wavelength | 0 150m 0 120m LED (modulated light) 880nm | | 0 120 150 Operating range [m] Typ. operating range limit [m] | |
| Timing Sensor switching frequency Sensor response time Delay before start-up | 500 Hz 1 ms ≤ 200 ms | | | |
| Electrical data Operating voltage U _B Residual ripple Open-circuit current Switching output Function characteristics Signal voltage high/low Output current Sensitivity | $\begin{array}{l} 10V \hdown & 30V \\ \leq 15\% \mbox{ of } U_B \\ \leq 50mA \\ PNP \mbox{ transistor} \\ \mbox{ light/dark switching (rev} \\ \geq (U_B - 2V) / \leq 2V \mbox{ (PNP)} \\ max. \ 100 \mbox{ mA} \\ \mbox{ adjustable} \end{array}$ | ersible) | | |
| Indicators Green LED Yellow LED Yellow LED, flashing | ready light path free light path free, no perfor | mance reserve | | |
| Mechanical data Housing Optics cover Weight Connection type Screwed cable gland | Metal housing diecast zinc polycarbonate 380g terminals, cable diamete EEx e II clamping torque | | | |
| Environmental data Ambient temp. (operation/storage) Protective circuit ³) VDE safety class ⁴) Protection class LED class Standards applied | -20°C +50°C/-40°C . 1, 2 II, all-insulated IP 67, IP 69K ⁵⁾ 1 (acc. to EN 60825-1) IEC 60947-5-2 | +55°C | Diagrams Typ. response behaviour | |
| Explosion protection Labelling (CENELEC) | د الالاترى الاعتراد المراجعة (Ex) II 3G Ex nA II T4 | $\langle \widehat{\mathtt{Ex}} \rangle$ II 3D Ex tD A22 IP67 T70°C | 100 100 | |
| Typ. operating range limit: max. attainable range without performance reserve Operating range: recommended range with performance reserve 1=transient protection, 2=polarity reversal protection Rating voltage 250VAC IP 69K test acc. to DIN 40050 part 9 simulated, high pressure cleaning conditions without the use of additives, acids and bases are not part of the test | | | B 300 -400 0 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 Distance x [m] | |

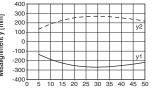
Order guide

Transmitter and receiver Transmitter Receiver

Designation

LS 96M/P-3019-2 Ex n LSS 96 M-1079-23 Ex n LSE 96 M/P-3019-21 Ex n Part No.

50111015 50111016



--∉-

Remarks

Pair consisting of transmitter LS = LSS = LSE =

receiver

LS 96M/P-3019-2 Ex n LSS 96M-1079-23 Ex n LSE 96M/P-3019-21 Ex n

• Approved purpose: This product may only be used by qualified person-nel and must only be used for the approved purpose. This sensor is not a safety sensor and is not to be used for the protection of persons.

LS 96 Ex n

Throughbeam photoelectric sensor

Operating instructions for sensors for use in potentially explosive areas of Group II, Category 3, Zones 2 ("Gas Ex") and 22 ("Dust Ex")

The sensors produced by Leuze electronic GmbH + Co. KG for use in potentially explosive areas are sensors which function on the optical electronic principle. Without making physical contact, these sensors detect objects which are located in or which pass through the light beam.



Attention!

Electrical equipment may endanger humans and (where applicable) animal health, and may threaten the safety of goods if used incorrectly and under unfavourable conditions in potentially explosive areas.

A safe operation in potentially explosive areas is only possible if the equipment is used properly and for its intended purpose.

This requires that the installation and operating instructions are adhered to and that appropriate measures are taken to ensure that this is effectively and permanently ensured.



Notes!

- In order to achieve a safe operation of sensors of Group II, Category 3, in potentially explosive areas, installation and protective devices appropriate to the application must ensure that operational events do not damage or overload the equipment.

Installation, Commissioning

In order to comply with the requirements acc. to EN 61 241-1 and EN 60 079-15, the following prerequisites must be met:

- Devices with connector (e.g. Series 46B) must be equipped with an additional safeguard or a mechanical interlocking guard K-VM12-Ex (Part No. 50109217) to avoid unintended separation of the connectors. The warning sign "Do not disconnect under voltage" that is supplied with the device must be attached to the sensor or its mounting bracket so that it is clearly visible.
- Devices with terminal compartment lid (e.g. Series 96) must only be commissioned if the terminal compartment lid of the device is properly sealed.
- Connection cables and connectors must be protected from excessive or unintended pulling or pushing strain.
- The requirements according to EN 61 241-1 regarding dust deposits and temperatures must be observed.



Attention!

- Due to the physical circumstances, the sensors must not be used for the protection of persons or for purposes of emergency shutdown.
- The sensors must only be installed and maintained by trained electricians.
- The applicable regulations for the installation of electrical equipment in potentially explosive areas must be observed.

Maintenance

No changes may be made to the sensors for potentially explosive areas.

Repairs to the sensors may only be performed by persons trained for such work or by the manufacturer. Defective devices must be replaced immediately.

Cyclical maintenance of the sensors is not necessary.

Depending on the environmental conditions, it may occasionally be necessary to clean the optical surface of the sensors. This cleaning must only be performed by appropriately trained persons. We recommend using a soft, damp cloth for this purpose. Cleaning agents that contain solvents must not be used!

Chemical resistance

The sensors demonstrate good resistance against many diluted acids and bases.

Exposure to organic solvents is possible only under certain circumstances and only for short periods of time.

Resistance to chemicals should be examined on a case by case basis.

LS 96 Ex n

Leuze electronic

the sensor people

EG-Konformitätserklärung -EC Declaration of Conformity -Déclaration CE de conformité -Declaración de conformidad CE

Name des Herstellers: -Name of the manufacturer: -Le constructeur: -Nombre del fabricante:

Leuze electronic GmbH+Co. KG

Anschrift -Address: -domicilé -Dirección:

In der Braike 1 D-73277 Owen/ Teck

Erklärt unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt mit der Bezeichnung: -declares under sole responsibility that the products with the designation: -assumant sa pleine et entière responsabilité déclare que les produits avec la Référence: -declara bajo su propia responsabilidad, que los productos con el Número de pedido:

> LSS 96M-1079-23 Ex n LSE 96M/P-3019-21 Ex n LSS 96M-1809W-73 Ex n LSE 96M/A-1829W-73 Ex n SLSS 96M-1089-T2-24 Ex n SLSE 96M/P-1079-T2-21 Ex n

Kennzeichnung Gas: -Marking for gas: -Certification gaz: -Certificación gas:

Kennzeichnung Staub: -Marking for dust: -Certification poussière: -Certificación polvo:

50111015

50111016

50111380 50111379

50111085

50111086

(Ex) II 3G Ex nA II T4

(Ex) II 3D Ex tD A22 IP67 T70°C

Folgenden Richtlinien und Normen für die Gerätegruppe II, Gerätekategorie 3 entsprechen und bei bestimmungsgemäßer Verwendung und Beachtung der Betriebsanleitung die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen erfüllen.

-conform to the following directives and standards for equipment group II, equipment category 3. They fullfil the basic health and safety requirements if used as intended and in accordance with the operating manual. -sont conformes aux directives et normes ci-dessous pour les appareils du groupe II, catégorie 3 et que sous réserve d'utilisation conforme et du respect des consignes du manuel d'utilisation ceux-ci répondent aux exigences fondamentales pour la sécurité et la santé.

-corresponden a las directivas y normas para grupo de aparatos II categoría de aparatos 3 y que cumplen los requerimientos de seguridad y de salud al ser empleados debidamente teniendo en cuenta las instrucciones de uso.

Richtlinie 94/9/EG / Richtlinie 89/336/EWG -Directive 94/9/EC / Directive 89/336/EEC -Directive 94/9/CE / Directive 89/336/CEE -Directiva 94/9/CE / Directiva 89/336/CEE

EN 60947-5-2:1998+A1:1999+A2:2004 EN 60825-1:1994+A1:2002+A2:2001 EN 60079-15:2005 EN 61241-1:2004

Owen, den 11 Februar 2009

De Harald Grübel (Geschäftsführer/ General Manager/ Directeur / Gerente)

D-73277 Owen Telefon +49 (0) 7021 573-0 fax +49 (0) 7021 573-199

Leuze electronic GmbH + Co. KG In der Braike 1 Persönlich haftenden Gesellschafterin Leuze electronic Geschäftsführungs-GmbH, D-73277 Owen Sitz Owen. Registergericht Stuttgart, HRB 230550 Satz Umein: Registerigentini Sautugal, rino 20000 Geschäftsführer Dr. Haraid Grübel (Vorsitzender), Karsten Just USL (dhr. DE 145912521 | Zolhummer 2554232 Es gelten ausschließlich unsere aktuellen Verkaufs- und Lieferbedingur Onty our current Terms and Conditions of Sale and Delivery shell apply ingungen